

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 910/2004 НА КОМИСИЯТА

от 29 април 2004 година

относно адаптиране на Регламент (ЕО) № 120/89 относно определяне на подробни правила за прилагане на налози и такси при износ на селскостопански продукти, поради присъединяването на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия към Европейския съюз

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Договора за присъединяване на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия, и по-специално член 2, параграф 3 от него,

като взе предвид Акта за присъединяване на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия и по-специално член 57, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

(1) Предвид присъединяването към Общността на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия (наричани по-нататък „новите държави-членки“), следва да се адаптира Регламент (ЕИО) № 120/89 на Комисията ⁽¹⁾ и следва да се предвидят някои бележки на езиците на новите държави-членки.

(2) Поради това следва Регламент (ЕИО) № 120/89 да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

В член 4а, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 120/89, третата алинея се заменя със следния текст:

„Документът, който е изпратен в митническата служба, в която са били извършени формалностите по износа, се допълва от митническата служба на изхода, чрез вписване на един от следните текстове:

- Aplicación del artículo 4 bis del Reglamento (CEE) nº 120/89
- Použitelnost článku 4a nařízení (EHS) č. 120/89
- Anvendelse af artikel 4a i forordning (EØF) nr. 120/89

¹ ОВ L 16, 20.1.1989 г., стр. 19. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2194/96 (ОВ L 293, 16.11.1996 г., стр. 3).

- Anwendung von Artikel 4a der Verordnung (EWG) Nr. 120/89
- Määruse (EMÜ) nr 120/89 artikli 4a kohaldamine
- Εφαρμογή του άρθρου 4α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ.120/89
- Application of Article 4a of Regulation (EEC) No 120/89
- Application de l'article 4 *bis* du règlement (CEE) n° 120/89
- Applicazione dell'articolo 4 *bis* del regolamento (CEE) n. 120/89
- Regulas (EEK) Nr. 120/89 4.a panta piemērošana
- Reglamento (EEB) Nr. 120/89 4 *bis* straipsnio taikymas
- A 120/89/EGK rendelet 4 *bis*. cikkének alkalmazása
- Applikazzjoni ta' l-Artikolu 4 *bis* tar-regolament (KEE) nru 120/89
- Toepassing van artikel 4 *bis* van Verordening (EEG) nr. 120/89
- Stosowanie art. 4a rozporządzenia (EWG) nr 120/89
- Aplicação do artigo 4.oA do Regulamento (CEE) n° 120/89
- Uplatňovanie článku 4a nariadenia (EHS) č. 120/89
- Uporaba člena 4 *bis* Uredbe (EGS) št 120/89
- Asetuksen (ETY) N:o 120/89 4 a artiklan soveltaminen
- I enlighet med artikel 4a i förordning (EEG) nr 120/89
- Прилагане на член 4а от Регламент (ЕИО) № 120/89”

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила при спазване и на датата на влизане в сила на Договора за присъединяване на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 29 април 2004 година.

За Комисията
Franz FISCHLER
Член на Комисията